



BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINECA.

542

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl.—cr. pe $\frac{1}{2}$ anu 2 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.; si mai sus 5 fl v. a.

Corespondentiele sè se adreseze Redactiunei „BISERIC'A si SCÓL'A.”

Er banii de prenumeratiune la TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

INVITARE DE PRENUMERATIUNE.

LA

„BISERIC'A si SCOL'A.”

Fóia bisericésca scolastica, literara si economica.



Cu inceputulu anului 1890 deschidemu abonamentu nou la „Biseric'a si Scol'a.”

Rugàmu pre toti domnii abonentii de pana acumua, cari dorescu a avé fóia nostra si pe viitoriu, se binevoiesca a tramite la „Tipografi'a diecesana” pretiul de prenumeratiune care e:

PENTRU AUSTRO-UNGARI'A:

PE UNU ANU	5 fl. — cr.
„ $\frac{1}{2}$ „	2 fl. 50 cr.

PENTRU ROMANI'A SI STRAINETATE:

PE UNU ANU	14 franci.
„ $\frac{1}{2}$ „	7 fr.

Sprijinulu moralu si materialu, de care pana acumua s'a bucuratu fóia nostra, ne indreptatiesce a sperá, că si in viitoriu vom fi imbratisiati de aseminea simpathii calduróse precum si de bunavointi'a nestramutata a On. Publicu cetitoriu.

Redactiunea.

Sinódele parochiale ordinarie.

In lun'a lui Ianuariu a fiecarui anu se intrunescu conform dispusetiuniloru statutului organicu in întreaga Metropoli'a sinódele parochiale in siedintia ordinaria.

Scopulu intrunirei acestor sinóde chiar la inceputulu anului este, că comun'a bisericésca se cunoște starea, in carea se gasesce parochi'a, si prebas'a acestei cunoscintie se pôta luá dispusetiunile necesarie intru a indreptá ceea ce este de indreptat si a promová ceea ce este de promovat in a-facerile avisate prin lege la competenti'a parochiei.

Bas'a de actiune pentru procederea ulteriora a

sinódeloru parochiale este reportulu comitetului despre activitatea desvoltata in interesulu parochiei in decursulu anului espiratu. Pentru că acésta basa se fia buna si reala se cuvine, că reportulu comitetului se infaciseze starea parochiei in modu cât mai exactu, si anume se-se arete in modu fidelu si cât mai conscientiosu starea, in carea se gasesce moralitatea publica a parochiei, in ce stare se gasesce instructiunea tenerimei, in ce stare se gasesce averea parochiei; si preste acestea se-se arete, ce a facut comitetulu, oficiulu si epitropi'a parochiala, si in genere comun'a bisericésca pentru desvoltarea si ridicarea creditiosiloru pre terenulu culturalu-moralu si pre terenulu economicu.

Accentuàm cu deosebire partea acést'a din urma, — pentru ca este deja timpulu supremu, că parochi'a, si respective organele parochiei se iea mai cu taria in manile lor ingrijirea creditiosiloru, — si se nu se marginésca numai la resolvirea unor afaceri curente.

Biseric'a nostra prin constitutiunea si autonomia ei a luat mari angajamente facia de poporu, si adeca a luat angajamentulu, că faptice se fia parinte alu poporului pre tóte terenele vietii; si deci parochi'a prin corporatiunile ei, instituite prin lege are detorintia a supraveghia si a vedé tóte, si pentru tóte câte le vede, se afle mesur'a si mijloculu nimeritu pentru o desvoltare succesa a poporului pre tóte terenele vietii.

A fost la noi unu obiceiu reu, sau o lipsa de practica, ca sinódele parochiale ordinarie de pana acum se marginéau in activitatea loru intru a revedé socotile bisericesci si scolarie de pre anulu trecutu, si a face preliminariele pentru anulu currentu; si sinódele parochiale treceau preste aceste afaceri destulu de insemnante cu o graba cam pré mare, ici colea se mai aratau si datele statistice, referitorie la umblarea pruncilor la scóla si alte afaceri mai merruntiele, — si cu acést'a in multe comune sinódele parochiale si-priveau activitatea lor terminata.

In trecut pote că nici nu s'ar fi potut face mai mult; dar astazi sinodele parochiale nu se mai potu multiemí cu atât'a.

Socotile bisericesci s'au revediutu intr'o forma órecare, de cand are biseric'a avere propria a ei; si banii au scadiutu, seau au crescut, — dupa cum au priceput ómenii din parochia a-ii administrá. Unu lucru inse nu l'am potut ajunge dóra in nici o comuna din Metropolia, cá banii bisericesci se-se administreze astfeliu, incât se ajunga starea, de carea avem lipsa in totu loculu, cá din venitulu curatu, se-se acopere tóte trebuințele parochiei, se-se pótá platí in modu cuvintiosu preotii, invetigatorii, si se-se acopere tóte celealte lipse ale bisericei, — fara se mai fia trebuinția de a recurge la denariulu poporului prin aruncuri, cari dau ansa la atâtea necazuri.

Si noi nu ne indoim, că acésta este tient'a cuprinsa in memorabilulu conclusu alu sinodului eparchialu din anulu curentu dto 18/30 Aprile Nru prot. 38 si comunicatu prin circulariu consistoriului Aradu dno 26 Octomvre 1889 Nru 1856.

A avisat adeca sinodulu nostru eparchialu prin acestu conclusu pre ambele, consistorie a starui, „cá banii bisericilor elocati la privati se-se incaseze pre róndu si cu incetulu, si se-se depuna in casse de pastrare, cá apoi la ocasiuni binevenite se-se cumpere pamenturi pre seam'a comunelor bisericesci, din alu caror venitu se-se acopere trebuințele cultului, — avend a sucurge si dieces'a cu imprumuturi, in casuri de lipsa, la cumperarea ataror pamanturi.“

Conclusulu acest'a s'a publicat la timpulu seu tuturor parochielor; si de buna seama parochiele l'au si luat la cunoscintia.

Dar resultatul?

Resultate pre acestu terenu se obtienu greu, si dupa multa gandire si bataia de capu, dar ele se obtienu totusi, unde ómenii voiescu se-le obtien. Cá resultatu pozitivu amintim, ca unele comune au inceput a-se ocupá si a face începutulu pentru a investi banii bisericesci in pamentu, si respective a pune in practica acésta ideia cuprinsa in amintitulu conclusu sinodalu.

Dar mai este multu pana departe, mai este forte multa, pana vom ajunge a vedé realisandu-se acésta insemnata ideia in totu loculu, in fiecare parochia.

De o cam data dorinti'a nostra este, cá sinodele parochiale din intréga eparchia Aradului se aiba cunoscintia despre cuprinsulu acestui conclusu sinodalu. Dorim, cá comitetulu parochialu se induca in reportulu seu catra sinodulu ordinariu intregu cuprinsulu acestui conclusu „cá obscea crestinésca din tóte părțile se scia: că dieces'a voiesce se vina in iu ajutoriu cu imprumuturi, pentru că fiecare comuna bisericesca la ocasiuni binevenite pentru assigurarea viitorului ei se-si pótá cascigá căte o bucată de pa-

mentu; si mai multa decât acésta dorim, cá fiecare creditiosu se scie, si se afle, că aici la diecesa se lucréza, si se intentionéza a-se lucrá cu tota stăruinti'a, cá fiecare comuna se pótá ajunge tient'a cuprinsa in conclusulu sinodalu amintit: cá adeca fiecare parochia se aiba cu timpulu unu capitalu siguru, din alu carui venit se-se pótá acoperi tóte trebuințele bisericei si ale scólei. Dorim apoi cá fiecare creditiosu se gandésca chiar acum cu ocasiunea tineri sinodelor parochiale ordinare la censurarea socotilor, cum s'ar poté ajunge mai cu sporiu si cu succesu acésta tienta, — pre carea noi dupa esprintiele vietii si desvoltării acestei eparchii o vedem realisabilă.

Punendu-se astfeliu in discussiunea obscei crestinesci acésta cestiune, — sinodele parochiale din anulu acest'a nu se vor occupá numai cu lucruri curente, ci vor poté se-se ocupe si cu im bunatatiri de durata statornica.

Repetim, — rogàm pre toti, pre cari ii-privesce, că dorim, si cerem, cá in sinodele noastre parochiale din anulu curentu se-se dea cea mai mare publicitate circulariu amintit, cá se vedem, si se-ne convingem de ceea ce potem se realisam in acésta directiune.

Rugàm pre toti, pre cari ii-privesce, cá se-se accentuze cu deosebire in audiulu poporului intențiunea si scopulu maretii, pre carele l'a avutu in vedere venerabilulu nostru sinodu eparchialu prin conclusulu amintit, si anume, cá prin o buna administrare a averii bisericesci si prin investiunea baniilor bisericesci in pamenturi poporulu dupa timp se fia scutit de ori ce aruncu si de ori ce dare pentru sustinerea bisericei si a scólei; si in acelasi timp intentiunea sinodului este: crescerea unei intelligentie alese si cát mai numerose pentru poporu, precum ambe aceste momente suntu desvoltate in modu destul de esactu in circulariu amintit.

Mult mai presus decât banii si averea bisericii scumpe ne sunt sufletele creditiosilor incredintiate pastorirei acesteia.

Si deci in reportulu comitetului parochialu se-se arete sinodului, care este starea moralităii publice a parochii, si anume se-se arete: daca creditiosii cercetéza regulat sant'a biserica, daca ei in posturi se impartasiescu cu sfintele taine, daca santieni'a vietii familiarie este destul de respectata, daca vitiele si escesele se imputienéza in parochia, daca creditiosii traiescu unii cu altii in dragoste crestinésca, daca se imputienéza, seau crese numerulu proceselor si divergintielor dintre ómenii parochiei; mai departe daca parochianii ingrijescu in modu corespunditoru de crescere tenerime, daca scól'a cá atare din a s'a parte si-face detorinti'a, daca se tienu prelegerile regulatu, daca se tiene scóla de repetitiune, — daca si in ce mesura si-ingrijescu ó-

menii afacerile loru economice, daca se facu imbunatati pre terenulu economicu, si daca in genere, parochia prosperéza pre acestu terenu, seau nu, si altele.

Se intielege de sene ca tractand comitetulu a-este cestioni in reportulu seu catra sinodu, — o va face acésta in modulu celu mai obiectiv si cu demnitatea, ce o recere positiunea unui organu bisericescu, ferindu-se de ori ce espressiuni vatamatorie, si inducendu faptele vediute cu obiectivitatea si blandeti'a adeverat crestinésca.

Vom se impacàm divergintiele dintre ómeni, vom se nu se védia pre noi nici unu feliu de slabitiune omenésca, cand suntem in sant'a biserică, si cand lucrám in afacerile bisericei nóstre nationale.

De aceea se intielege de sene, ca tóte aceste cestioni trebuescu induse in reportulu comitetului cu studiu realu si in acelasi timpu cu tóta bunavointia. Apoi pre langa acésta comitetulu parochialu se caute si se afle si mijlocele, prin cari s'ar poté indreptá ceea ce este de indreptatu, si se vina in reportulu seu cu propunerii gat'a inaintea sinodului, si aici in sinodu se róge, si se capaciteze intréga obscurt crestinésca, că se gandésca cu tóta grij'a asupra cestionilor mari, cari preocupa astadi biserica.

Am amintit acesta aici chiar acum, cand sinódele parochiale au de a indeplini o dispusetiune a legii, pentru ca a venit timpulu, că parochiele nóstre se desvolté mai multa activitate in cadrulu competentiei normate prin statutulu organicu; si nu ne indoim, lucrarea sinódelor nóstre parochiale din anulu acesta va fi mult mai spornica, decât a sinódelor din anii trecuti.

Serbatórea taiarii impregiuru, si cea a aratarii (botezul, epifani'a) Domnului nostru Iisus Christosu.

1. Despre originea séu inceputulu taiarii impregiuru in genere, fiind ea indatinata si la alte popore resaritene, sa discutat mult, fara ca sè se afle ceva positiv. — Domnedieu impune circumcisunea lui Avraam si urmasilor lui, ca semn de legatura intre sine si intre densii; si astfelu la poporul israelitén o aflam din vechimea cea mai carunta, având o insemnata speciala. La Evrei nu era ea o operatiune facuta din cause sanitare, ci importanta ei deosebita se bas'a pe acea privire religioasa, dupa care aplecarea spre cele neiertate, ca urmare a peccatului stramosiesc, e concentrata mai ales in instinetul secșualu. Deci prin taiarea impregiur se inchipua marginirea si infrenarea sensualitatii si prin urmare santirea omului in tóte membrele sale. Acésta se pricepe mai bine din loculu dela Moisi unde Ddieu pretinde dela Avraam pe lângă semnulu acesta din afara inca si curatia inimei dicénd: „*eu suntu Ddieu tau, fa ce este placutu inaintea mea si fi fara de prihana.*“ Taiarea impregiur era asiadara si simbolu alu curatiei inimei, si indetora spre cre-

dintia in unulu Ddieu, spre amóre si ascultare catra densulu, si spre sperantia mantuirii, carea dupa juriunti'a lui Ddieu avea se vina din seminti'a lui Avraam. Desi in sine luata taiarea impregiur nu e sacramentu, totusi se asemenéza sacramentalui, fiind unu actu vediut, prin care se impartasi'a omului, drept, ca nu darurile lui Ddieu, dara primirea in sinulu comunitati sante. Are actulu acesta si o insemnare tipica, prefiguréza adeca botezulu, sacramentulu acel'a, prin carele omulu devine membru alu bisericei lui Christosu, precum prin circumcisiune devenia modulariu alu bisericei legii vechi. Precum deci taiarea impregiuru i da omului dreptulu de a particip'a la tóte binecuvantările si juriuntiele legaturii, asia si botezulu prefigurat prin taiarea impregiuru ne face fii si mosceni ai imperatiei ceriului si partasi la tóte charurile bisericii Mantuitorului. „*Noi suntem taiarea impregiuru, carii cu spiritulu servim lui Ddieu*“ dice santulu ap. Pavel in epistola catra Fil. cap 3, 3.

Acestui actu de natura sacramentala aveau sè se supuna fii Evreilor a opta di dupa nascere, când li se da si numele; ér acesta se lúa in timpurile vechie dela órecari impregiurari ale nasceree, ori dela dorintele si sperantiele mammelor, mai taridu si dela naintasi séu consangeni insemnati.

Mantuitoriul nostru dumnedieesc, ca celu ce n'a venit se strice legea, ci se o implenesca, inca s'a supusu a opta di dupa nascerea sa acestei operatiuni, inse nu ca când legea lui Moisi ar fi avut pentru densulu putere obligatóre, ci pentru că se arate, că elu in modu eminentu e implinitoriulu legei mosaice. — Totu cu acésta ocasiune i-s'a datu nounascutului, numele predis de archangelulu Gavriil; (evang Luca 1, 31.) si astfelu serbatórea taiarii impregiur e totodata si aniversarea numelui fiului ddieesc: I i s u s, — ce insamna Mantuitoriu; — prin carele s'a reversatu si se revarsa asupra neamului omenesc nenumerate bunatati ddiesci, pentru că dupa cum dice apostolulu Petru: „*nici nu este altu nume sub ceriu datu intre ómeni in care trebue se ne mantuim;*“ (Faptele ap. c. 4, 12.) ér apostolulu Pavelu dice in epist. catra Fil 2, 9.: „*Pentru acésta si Ddieu la pre inalтиat si i-a daruit nume, care este peste tot numele; ca in numele lui Iisus sè se plece tot genunchiulu alu celoru ceresci si alu celoru pamentesci si alu celoru de desupt.*“

Epifanie, Episcopulu Ciprului † 403, dice intr'o cuventare a sa: că Iisus Christosu s'a taiat impregiur, intre altele si pentru aceea, ca celoru ce diceau că Christos s'a intrupatu numai dupa parere, se li arate, cumcă Elu intr'adever a primitu trupu omenescu.

Inceputulu serbarii taiarii impregiur a Domnului nostru Is. Chr. se afia in secolele cele dintai ale crestinismului, acum: Amfilochie, Episcopulu Iconiei, Grigorie dela Nisis, Ambrosie din Mediolan, Epifanie

diu Cipru, Ioan Crisostom, Augustin si Maxim Tironianulu vorbesc despre acésta serbatore, si unii din acesti s. parinti au tinutu in diua acésta si cuventari, cari au ajuns pana la noi.

Pentrucá crestinii se nu pôta lua parte la serbatorile sgomotóse ce le arangiau vechii Romani in onore a dieului loru Ianu, cari serbatori se serbau cu solemnitate si bucurie mare, petrecendu-se nopti intregi cu cantari, glume, jocuri si alte petrecheri, prin cari se trecea marginile cumpatatiilor si a bunei cuviintie, — parintii bisericesci au rivnit contra abusurilor impreunate cu aceste petrecheri si au decretat, ca crestinii se petréca serbatoreala taierii impregiuru cu ajunare. Si sinodulu alu 6. ecumenic prin canonulu 62. opresce petrecherile la asia numitele Calendae (adeca serbarea pagana a primei dile a fiecarei luni), la cele ce se numesc Vota (serbatoreala dieului Bachus) etc. — Insa dupa apunerea paganismului incetară si serbatorile pagânilor si lipsindu astfelu si causa desfranarilor, petreceanu si crestinii serbatoreala taierii impregiuru a Domnului nostru Is. Chr. nu cu ajunare si cu plecarea genunchiloru, ci cu bucurie, ca si celealte serbatori domnesci.

Amfilochie, Episcopulu Cirului, in o omilia a sa, ce a tienut-o in diu'a taierii impregiuru a Domnului nostru Is. Cr. amintesce spre fine si de s. *Vasile celu mare*, Episcopulu Capadociei: de unde deducem, că amintirea acestui santu parinte dimpreuna cu serbatoreala taierii impregiuru trebue să se fi facut de curend, inca catra finea seclului alu IV.

2. Pe când se apropiua timpulu, in carele Christos avea se - si incépa misiunea că invetiatoriu pe atunci vestia Ioanu inaintemergetoriul lui Christos, in anulu alu 15. alu imperatiei lui Tiberiu, in tie-nutulu Iordanului, botezulu pocaintiei, botezand in Iordanu pre toti, cei ce-si marturisau pecatele. Dorind deci si Iisus Christos, ca prin atingerea sa se santiésca apele Iordanului, si se asiedie misteriulu botezului, carele avea se servésca ca usia de intrare in legea cea noua a darului, a venitul din Galilea la Iordanu, ca să se boteze de Ioan. Acesta nici odata nu veduse pe Mantuitoriu, inse Ddieu i-i descorsi, cumcă acesta e Mesia, deci cu umilintia dice cătra Iisus: *Eu trebue se me botezu dela tine si tu vii la mine? Las'a acum*, respunde Iisus, că asia se cade noua se plinim dreptatea! Atunci cu frica redica botezatoriulu mâna si plinesce porunca Mantuitoriului. Celu prea săntu se botéza, pantamentul se bucura, firea apei se săntiesce, ceriulu se deschide, spiritulu sănt se pogóra in chipu de porumb si vine peste el, ér din ceriu resuna glasulu dicend: „*Tu esti fiul meu celu iubit, intru tine bine am voit.*“

In amintirea botezului Domnului in Iordanu a asiediatu biserica serbatoreala aratarii Domnului (epifania) in diua a 6. a lui Ianuarie, in acordu cu tradițiunea, dupa carea Mantuitoriulu să se fi botezatu in acésta di, si in consonantia cu marturia e-

vangeliei, in urma careia Domnulu nostru Isus Cristosu s'a botezatu in versta ca de 30. de ani, si prin urmare s'a botezatu pe langa timpulu nascerei sale.

Serbatoreala acésta se numesc aratarea Domnului, pentrucà la botezulu lui Christos s'a aratat prea sănt'a Treime si anume: Ddieu Fiulu, carele din acest timpu a inceputu lucrarea pentru mântuirea lumei, era in apa Iordanului; Ddieu Tatalu, marturisie din ceriu despre Christosu dicend: „Tu esti fiul meu celu iubit intru carele bine am voit; ér Ddieu Duhul sănt s'a pogorit din ceriu in chipulu unui porumb intarind astfelu cuventulu parintelui.

Inceputulu serbarei aratarei Domnului se deduce dela timpurile Apostoliloru. Constitutiunile apostolice dic in privint'a acésta: „*Serbatoreala aratarii se se serbeze, de órece in acésta di e aratarea adieitatii lui Christos, marturisind despre elu Tatalu la botez si aratându se celoru presenti Mangaioriiulu Spiritulu sănt iu chipu de porumb, etc.*“ Apoi despre serbarea botezului Domnului marturisesce: Climentu dela Alexandria, Ieronim, Grigorie dela Nazianz, Ambrosie, Grigorie dela Nisis, Ioanu Crisostomulu si Augustinu, cari toti amintesce in scierile loru despre serbatoreala acésta si tienu cuventari bisericesci in acésta di.

Din vechime se numera in biserica intre cele 12. serbatori mari ale ei, petrecendu-se in totdeauna cu mare pompa si solemnitate. Crestinii vechi parasindu-si lucrurile cele de tóte dilele, mergean la biserica spre a lua parte la sănta liturgie, la ascutatarea cuvântului ddiesc si la impartasirea cu săntele misterii. — Amianu *Marcelinu* relationéza despre *Iulianu Apostata*, că elu in Gali'a in diua aratarii Domnului dimpreuna cu ceialalti crestini luă parte la tóte servitiile ddiesci; si imperatulu *Valensu* merse in diua acésta cu tóta curtea s'a la biserica, unde s. *Vasile* aducea s. jertfa.

Si pentrucà crestinii vechi fara de nici o pie-deca se pôta lua parte la faptele pióse ale credinției si religiositatii, se retineau ei de tóte priveliscele, jocurile si petrecherile cele publice. In veacurile primare, „*cei chiemati*“ dintre catehumi primiau in diua acésta, conform exemplului Mântuitoriului misteriulu s. botez.

In amintirea botezului Domnului, se face din primii secli incepênd in ajunulu si in insasi diua aratarii Dnmnului, santirea cea mare a apei, ascriindu-i crestini mare putere si eficacitate.

Serbând biseric'a acésta di in care s'a aratatu darulu mânutoriu tuturorù ómeniloru intaresce ea credinti'a nostra in Ddieu celu prémarit in 3 fetie, ne invatia a marturisi si a prémary sănta treime intr'o ddieire, feresce pre cei credinciosi de retacirea vechilor eretici a Manicheilor, a Arienilor a Mace-donienilor si a altora, cari negau trinitatea fetiloru a unei dumnedieiri. De asemenea combate ea si pe aceia, cari negau adeverata intrupare a fiului lui Ddieu,

numindu flintia lui cea omenescă aparintia seu parere, căci dupa cuvintele bisericei: Iisusu Christosu a venit la Iordanu că omu dupa flintia, ér nu dupa parere seu inchipuire.

Lipov'a, 25. Dec. 1889.

Domnule Redactoru!

In unu numeru anterior ati luat notitia despre salutarea intreprindere initiată de damele române din Lipov'a de a se constitui in o reuniune spre a veni in ajutor pruncilor seraci in tot anulu la serbatorile nascerii Domnului. Astazi sunt in frumosa pozitiune a Ve anuntia că acésta salutara intreprindere initiată de domnene: Maria D. Simon, Augusta de Missici si Elena V. Hamsea si-a luat inceputul prin aceea, că reuniunea damelor s'a constituit in mod provisoru alegéndu-si de presidența pre Dna Ecaterin'a Scala, de notariu pe Dnul Terentiu Oprean si de casiera pe Dna Elena V. Hamsea si ca un frumos semn de viatia al acestei reuniuni amintesc aici, că acésta reuniune spre a da semne de viatia a colectat in bani inainte de serbatorile Nascerii Domnului spre acest scop suma de 135 fl si mai multe vesminte in natura, dela zelosii români din orasiul Lipov'a. Cu sum'a de 105 fl. s'a cumperat haine pentru prunci si impreuna cu hainele colectate in diu'a de 24 Dec. 1889. la 2 ore p. m. aceste haine s'a distribuit intre pruncii seraci in sal'a scólei confesionale din Lipov'a. A fost o frumosa serbatore cu ocasiunea distribuirii, o serbatore, care inaltia inim'a precum sunt tóte serbatorile cu caracter crestin.

Cu acésta ocasiune s'au adunat in scól'a confesionala multime mare dintre membrele reuniunii, preotimea din localitate, comitetulu parochial si onoratiorii romani din Lipova, si dupa ce parintele protopresviter Voicu Hamsea a tienutu o scurta vorbire in carea a multiamit atât damelor romane pentru frumosa initiativa luata in acésta afacere cât si d-nilor si d-nelor contribuitóre, pentru zelul faptic crestinesc dovedit si cu acésta ocasiune in interesul bisericei, — se adresă catra prunci si in cuvinte alese le dise, că precum Montuitorul prin cuvintele memorabile: „lasati pruncii se vina la mine“, togma asia si biserica din Lipov'a din bunavointia damelor române le vine lor in ajutor cu imbracaminte că se pótă cercetá st'a biserica, că se invetie fric'a lui Ddieu si pieta si că se pótă cercetá scól'a, si se pótă se invetie cunoșintiele trebuiucióse pentru a se putea face ómeni vrednici in viatia. Terminând parintele protopresviter imbarbata pe prunci la cercetarea s-tei biserici, la cercetarea scólei, aretându-le că din pruncii buni se fac ómenii vrednici, ómenii carii traesc in buna stare si fericire, si implorând binecuvîntarea Domnului asupra lor se procese la insusi actul distribuirii.

S'au distribuit vesminte intre 50 de prunci, dintre care cam 30 parte băeti parte fetitie s'au proovediut cu cîte un intreg rînd de haine, éra 20 parte eu incaltiaminte parte cu diferite alte vesminte. Cred, că nu este de lipsă se amintesc aici bucuria pruncilor de stele serbatori ale Nascerii Domnului, precum si buna impresiune a publicului adunat cu acésta ocasiune si in genere

a intreg publicului romanesc din orasiul Lipov'a, pentru că daca este vr'o bucurie in lume, atunci de sigur locul cel dantaiu i-lu ocupă, acea crestinescă bucurie pre care o simte cineva atunci, cînd, din denariul seu pote se alineze durerile si necazurile seracului, mai cu séma la dile de bucurie cum sunt si stele serbatori ale Nascerii Domnului.

Se traiésca damele române din Lipov'a si toti cei ce au contribuit spre acest frumos scop!

G. P.

Fondulu religionariu gr. or. alu Bucovinei, substratulu, formarea, desvoltarea, administrarea si starea lui de facia.

(Continuare.)

2. Jumetate din satulu Baia si esci si a nume jumetatea cea din josu. Din satulu acesta a trei'a parte a fostu daruita de egumen'a Giurgiⁱⁱ)

¹⁾ La domnulu Wichenhauser, Geschichte der Klöster Homor etc. pag. 116, se dice, că partea acésta aru fi fostu daruita de: Georg (Shursh) dem Tennewart. In traducerea nemtiésca a acestui urcu alaturat la prot. imperatescu sub Nr. 68 se dice: von der Schurus Humenitz a, iara proegumenulu Pahomie spune inaintea comisiunii, cumcă aru fi dela egumeniti'a Giurgi. Incurcătura acést'a nu mi-o potu esplică alintrelea, de căt că traducetoriulu neamtii alu originalului slavu au cettu cuvîntulu egumeniti'a pe slavenie e humenita éra scriitoriu carui'a fi dicta, a scrisu numai Humenita (dupa ortografi'a lesiésca „Humenica“) si in urma Domnulu Wichenhauser luându numele Giurgi ea nume barbatescu, a intielesu Humenita (cetindu Humenica ca Humenika) ca predicatu in genetivulu slavu, confundandu-lu cu slaviculu Humenicu mai mare peste aria — Tennewart. — Credu, deci, că Giurgi e genetiv românescu dela Giuria si numele parintelui egumeniti'i, cu care nume dupa cum s'ar vedé, se numia si ea, ca cu unu nume de familia.

Nu potu se nu citezu aici cuvintele Domnului Wickenhauer din pretiosele serieri ale Domniei Sale, privitoare la calamitatea schimosirii numeloru prin limb'a slavica, intrebuftiata la noi in trecutu. Domni'a s'a adeca in Pre-ecuventarea la: „Die Urkunden des Klosters Moldowiza.“ Wien 1862, pag. 5 dice: Hier (in Bucovina) treten jedoch die Deutschen, um so mehr also die Ruthenen, unter die Zahl der eingesprengten Insassen, wogegen die Griechen, wenn sie eine Grundlage im Landvolke hätten, neben den Romanen als Hauptvolk zu zählen wären. In beiden Ländern (Moldova si Bucovina) ist übrigens die Völkerkunde nicht nur wegen des Völkergemenges, sondern auch deshalb besonders schwierig, weil schon seit frühen Zeiten bis fast 1640 und 1670 herab das kirchenslavische die ausschliessliche Kirchen- und Urkunden Sprache war. Abgesehen von dem dadurch herbeigeführten Einflusse auf die romanische Sprache haben daher die Romanen nicht nur schon bei der Taufe oft slavische Namen erhalten, sondern es sind auch, wie nur thunlich, in Urkunden Leute- und Orts Namen in's Slavische und manhmal sogar unrichtig übertragen oder echt romanischen Namen auf an, ar und ul wenigstens das Zeichen des slavischen Wessenfalls (a) angeheftet worden. — Dagegen wäre nun im Grunde nichts einzuwenden; aber welche Behauptungen und Folgerungen sind für Sprache, Abstammung und Völkerkunde nicht schon auf solche entstellte Worte (besonders von czechischen Schriftstellern) gepropft worden.

^{6/30} s'a 6 jirebii cumperase manastirea dela calugerit'a H u h u r u (in uricu Huhuroi'a,) éra a opt'a parte si unu teritoriu óre care de 3 case, in dar dela portariulu D a n u si sot'i a s'a T u d e s i'a, ne-pó'ta postelnicului C o s m ' a S i e r p e . In stopenirea acestei parti de satu se intaresce manastirea prin chrisovulu lui E u s t r a t i e D a b i j ' a V o d a , datu in Iasi la 4 Ianuarie 7171/1663 (La Prot. imp. Nr. 68.) In chrisovulu acest'a se dice, cumcà pe atunci uriculu originalu de daruirea mosiei acestei' a ãnca esistá, pe timpulu comisionarii inse erá perduto. Prin acestu chrisovu se intaresce dreptulu manastirii si asupr'a altoru proprietati, si se face si observarea generala, cumcà uricele, cete i le infatisiara acestei Domnu calugerii manastirii si anume dela doi Stefan Voda si dela Alexandru, erau tóte rupte, fara peceti s'a fara baere la peceti, stricate fiindu de Cazacii lui T i m u s i u , carele venise cu Zaporogenii sei in ajutoriulu socrului seu V a s i l e L u p u l u in contr'a lui G e o r g e S t e f a n u . Ajutoriulu inse elu l'au intielesu asiá, ca se curatiésca manastirile de cete se aflau in ele, atât ale manastirii cât si ale privatiloru, carii in timpurile acele pericolóse se adăpostisera pe acolo.

3. P a r t e s c i i (acum partescii de susu si de josu,) asupr'a carii mosii se intaresce dreptulu manastirii prin acela-si uricu alu lui D a b i j a . Ca daruatoriu se numesce in acestu uricu unu Stefanu Voda, fara ca se-se dica mai deaprope care.³⁾

4. Jumetate din Comanesci, carez de altmintrea se chiama si L i u d i i H o m o r u l u i , cumperata de manastire dela 2 calugeri din Sânt Ilie, anume dela egumenul G e l a s i e si dela ieromonachulu G h e d e o n u , precum si dela nepotii loru S a n - d u l u C i o m è r t a n u si Z o - i m Stingaciu cu 175 de lei cu uriculu din 22 Septembrie 7251/1742. (Prot. imp. Nr. 69.)

5. A siésea parte din R o m à n e s c i , daruita de rediesiulu T ó d e r u B r a h a si sot'i a s'a A n - t i m i t ' a , fia M a r i e i S t r i s c u l e s e , cu uriculu din 11 Martie 7252/1744 (Prot. imp. sub. Nr. 70.) Daruatorii inse i-si rezervéza dreptula, cete pana cand voru traí ei, se aiba de a se folosi de partea

²⁾ P u m n u l u pag. 106 comite si aici erore, di-cêndu cumcà Baiasescii si Partescii aru fi daruiti de Stefanu Voda celu mare la 4 Iuniu 1491, éra uricele respective le arata a fi la Nr. 68 si 72 alu Protocolului imperatescu. Dara la Nr. 68 nu se afia alta nimic'a, decât chrisovulu de intarire citata susu, din 4 Ianuarie 7171 1663. Sub Nr. 72 inse se afia la Prot. imper. numai uriculu lui M i h a i u R a c o v i t i a din 29 Octombrie 7213 1705, prin care flu insarcinéza pre boierulu B e - j a n u Vornicu de pôrta, ca se restitue hotayele vechi ale partiui manastiresci a B â l a s i e c i l o r u si se o desparta de partea jitniceriului G h e r g e l i . De o daruire a lui Stefanu Voda celu mare la 1491 nu e nicaire nici vorba.

³⁾ P u m n u l u pag. 107 ratacesce si aice când dice cete mosiea aru fi fostu cumperata de doi calugeri ai manastirii, adeca ai Homorului.

acést'a. Dupa disa proegumenului, T ó d e r u Braha mai apoi se se fia facutu calugeru, lasandu dreptulu de folosirea rediesiei daruite, sotiei sale pana la mórt ea ei.

6. Muntele M a g u r a in tienutulu C â mpulungului, pentru care manastirea nu avea uricu de daruire, dara ii intaresce dreptulu de proprietate Domnulu I s t r a t e D a b i j a prin chrisovulu din 3 Ianuarie 7170/1662. In acestu chrisovu se dice, cumcà daruatoriulu muntelui a fostu nnu Alexandru Voda (Prot. imp. Nr. 71.)

Pentru hotarele jumetătii din Comanesci avea manastirea cearta cu boieriul S i m e o n u T e u t u l u din Comanesci, iar pentru muntele M a g u r a , cu C â mpulungenii.

In partea Moldovei avea manastirea Homorului satele : D e r s c a , V o r c e n i i (sub care se intielegeau si S t a u c e n i i si G l o d e n i i) si mosiile (praedía) S t r a h o t i n u l u , F e r e d i e n i i si C o - v a s n a , precum si o viia.

S. 14.

XI. Manastirea Moldoviti'a.

Manastirea M o l d o v i t ' a este afara de cea a Radautiului, care s'a prefacutu in episcopie, cea mai vechia intre manastirile tierii acestei'a. Ea este fundata de A l e x a n d r u c e l u B u n u , carele a organizato si prin urmare a consolidatu si intaritu statulu Moldovei. Anulu zidirii manastirii nu e nicaire aratatu, dara Alexandru celu Bunu ii daruesce dóue mori in orasulu B a i a si patru familii de Tatari cu chrisovulu din 31 Octombrie 6910/1401. Manastirea deci in anulu acest'a acum esista, urmëza asiadara, cumcà Alexandru celu Bunu a fundat'o curêndu dupa suirea pre tronu.⁴⁾ Manastirea zidita de dênsulu au statutu numai pana cam la incepulum seculului alu 16-lea spre timpurile lui P e t r u R a-

⁴⁾ Grigorie Urechia in letopisietiulu seu, ed. Cogalniceanu, Bucuresei 1872, Tom. I. pag. 137 dice despre Domnulu acesta : Letopisietiulu nostru celu Moldovonecsu serie, cete a fost cursulu aniloru 6907, când a statut domnul Alexandru Voda celu bunu; iara letopisietiulu celu latinecsu serie, cete a fost veleatiulu 6921, când a statut dintre acestia la domnie Alexandru Voda, carele întâia data multe lucruri bune a inceputu a face in tiara. Facut-a dóue manastiri mari in Moldova B i s t r i t i a si M o l d o v i t i a si la-a inzestrat cu multe sate, si vecini (supusi, glebae adscripti, numiti asia pentrucă nu erau ómeni de tiara, ci dintre poporele vecine prinsi in resbelu si asediati in Moldova) si cu helesitae si cu ves-minte scumpe innauntru si cu odora. Si daca s'a vedint luminata in einstea domniei, in doi ani a domniei sale, fiindu mai intregu si mai cu minte decât cei trecuti înaintea domniei lui, si multe revaind si nevoind spre cele de folosu sufletului seu, adus-a cu mare cheltueala din tiara pagâna săntele mósite ale marelui mucenic Ioan Novi, si le-a pus intru a sa vestita cetate, ce este la orasul Sucevî cu mare cinste si pohvala, de ferirea domniei sale si de paza scaunului seu.... Mai facut-a si alu treile Episcopu, la manastirea Radautii, si eparchia i-au datu tinaturile din partea de sus, despre tiara Lesiasca.

resiu. Afara de stricaciunile casiunate prin inriuntiele tempestăilor fiindu chilile de lemn si numai biserica zidită, prin o intemplare, rumpându-se adeca unu umeru de munte sub care era manastirea, ruptura ingropă biserică pana peste jumetatea inaltimei ei. Pana nu demultu (póte ânca si astadi) se vedea ânca boltită de deasupră altariului, cam ca de unu statu de omu deasupră pamentului, pe din lautru cu urme de zupravituri, se intielege mai de tot sterse si stricate. Domnulu Petru Raresiu zidí deci in loculu manastirii vechi, dar ceva mai spre amédiadi, mai departata de piciorulu muntelui, o manastire nouă, cu multu mai mare. Dupa inscriptiunea sapata in pétra de asupră usiei, manastirea au fostu finita si santita la 10 Septembrie 7040/1531, éra zugravita pe dinlauntru si pe din afara la anulu 7045/1537. Pe turnu deasupră portii, prin care se intră in curtea manastirii, precum si in biserica pe paretele indatinatu, este depinsu chipulu lui Petru Raresiu, a sotiei sale Ileana, a doi fii ai sei Ilie si Stefanu) si a fliei sale Ruxand'a.⁵⁾

Dupre „Candel'a.“

(Va urmá.)

D i v e r s e .

* *In dia'a anului nou 1890* s'a oficiatu in biserică catedrala din Arad cu solemnitatea indatinata servitiulu divinu, la finea carui'a Pré Santi'a Sa, parintele Episcopu Ioanu Metianu, a tienutu poporului adunat in numeru mare cuventarea usitata de anulu nou.

Dupa servitiulu divinu s'au presentat la Pré Santi'a Sa intelectu romana din orasiulu Arad si siefi tuturor corporatiunilor din orasiu, si au felicitat pre Pré Santi'a Sa de anulu nou.

* *Serbatoare scolară.* Ieri sér'a, in presér'a serbatorii santului Ioan Botezatoriulu, patronulu seminariului diecesanu din Arad, — s'a tienutu in sal'a mare a seminariului serbatoreea scolastica indatinata fiind de facia corpulu profesoralu si elevii institutului si unu publicu alesu din orasiu. Cu acést'a ocasiune ieromonachuln Augustin Hamsea, tienù unu discursu, in carele espuse si desvoltà reportul dintre acésta scăla si trebuintele vietii actuale si viitorie ale bisericei si poporului romanu din eparchia Aradului, — accentuandu cu deosebire imprejurarea, că scăla nostra va poté corespunde mai cu succesu chiamării sale, daca pondulu de capetenia in educatiune lu-va pune in prim'a linia pre desvoltarea vocatiunei si conscientiei chiamării viitorie a elevilor. — ceea ce propriamente este chiamarea fie-carei scăle confessionale cu caracteru crestinu.

Tot cu acésta ocasiune musică instrumentală si corulu vocalu alu institutului sub conducerea domnului profesoru de cantu Chicin, esecută cu precisiune mai multe piese.

* *Cor nou de plugari* s'a infinitat in comună Toraculu micu, in protopresiteratulu Banat-Comlosiului

⁵⁾ Oare nu aru fi timpulu supremu ca prin copii credinciose se se scape de perire macar aceste putine remasitie istorice căte pe langa tota indolentia trecutului au mai remas inca crutiate?

sub conducerea preotului nostru de acolo Vasiliu Damasie si cu sprijinulu tuturor intelectualilor din comună. Acest cor constatatoriu din 60 de membrii a cantat cu tota precisiunea cantările liturgice la serbatorile Nascerii Domnului si la anulu nou spre deplina multiamire a poporului credincios.

Felicitam pre coristi si pre intelectualii nostri din frumosă comună Toraculu micu!

* **Himen.** Dnulu Muciu Vancea, teologu absolutu si-a incredintatuit de sotia pe domnisor'a Marta Feteu, fia lui Vasiliu Feteu din Hinchirisiu. Felicitările noastre tinerei parechi!

* **Carte didactica aprobată.** Inaltulu minister reg. ung. de culte si instruțione publica prin ordinatiunea sa din 14 Decembrie a. c. Nr. 43.236 aprobat definitiv: **A doua carte de cetire**, pentru copii si copile din anulu alu II. de scăla, lucrata de Mai multi prietui ai Scălei Brasov. Editura librariei N. I. Ciureu.

* **Influenza.** Despre acestu morbu vorbesc de multu jurnalele, că se latiesce cu repejune in întreaga Europă. Si in adeveru elu a ajunsu si in părțile noastre. In orasiulu Arad numerulu bolnavilor insinuati la servitiulu sanitariu alu orasiului au fost de 900 de indivizi. Morbul se ivesce cu durere de capu, de gât si ferbitieli, si daca nu este impreunat cu aprindere de plumanii nu este periculosu. Bolnavului indata ce observă simtōmele acestui morbu să se puua in patu, si se ramana in odaia bine incaldită si bine aerisata. Preservativulu celu mai bunu contra acestui morbu este: o viētă regulata si cu deosebire a-se feri cineva de a umbla prin aerulu rece de nopte.

* **Stipendii.** Asociatiunea nationala romana pentru cultura poporului romanu escrie concursu pentru conferinta alorū 4 ajutore de căte 20 fl. v. a. Două stipendii se vor distribui intre invetiacei de maestrie, er căte unul intre studenti dela scălele medie si dela preparandie. Aspirantii la aceste ajutore au se-si trimisa suplicele lor la Directiunea Asociatiunei pana la 1. Februarie v. a. c. pe adres'a notariului Directiunei, dlu Dr. Traianu Putici, prof. de teol. Arad (fürdő utca 1 sz.) — **Invetiacei de maestrie** cari reflectăza la unul din ajutorele acestei, au se-si insotiesca petitiunea de urmatorele documente: Atestatu de botezu, atestatu de seracie, atestatu că se afla lucrându la vre unu maestru, si că au purtare morală buna. Studentii, fie dela scălele medie fie dela preparandie, au se produca: certificatu, că sunt imatriculati in anulu scol. cur., si atestatu despre sporiulu si moralitatea loru din acestu anu scolasticu.

+ **Necrologu.** Veteranulu notariu pensionatul comunei noastre Maderatu Emanuel Philimon, dupa unu morbu indelungat si plinu de suferintia in noptea din 30 spre 31. Decembrie 1889 au incetat din viația. Fericitulu repausatul au fost unulu dintre cei mai conscientiosi diregatorii, in decursu de 30 de ani căt timpu au condusu afacerile notariale in comun'a nostra prin intelectiunea si blândeati'a sa, au castigat intru atât'a incredere si iubirea poporului incât chiar si dupa retragerea sa in pensiune, toti locuitorii fara exceptiune la tota ocasiunile nu au incetat de a-si areta acést'a dragoste pana la moarte sa. — Repausatul au fost de confesiunea gr. cath. totusi in decursulu vietuirei sale in comun'a nostra necontenitul lucratu la promovarea intereselor bisericei si a scălei nostra mai alesu in anii din urma, când adeca s'au renovat scăla si biserica. — Că crescu au fost omu cu fric'a lui Dumnezeu, si-au iubit si pasratu pana la moarte religiunea părintilor sei, in Dumne-

neci si serbatori fiind prin morbului seu impede catu a cerea stă'a biserică mai alesu in decursulu ernei, indrumă cu blândeata antistea comunala si pre cei ce erau de fata se mearga la biserică si se-si inplinescă datorintă loru că crescini. — Au fost repausatulu omu darnicu, pre sam'a stei bisericici au daruitu dôua icone frumosé in pretiu de 50 fl. pre sam'a bibliotecii scolare mai multe cărti; eră milosu fatia de cei seraci, si totdeun'a potsea mai putienu decât aceea ce dupa dreptu i competeau pentru lucrările private ce le sevârsia in resortulu diregatoriei sale. — cu fost in decursulu diregatoriei sale prietenulu preotestru Au cari au traiu totdeun'a in cea mai buna contialegere si au lucratu impreuna pentru binele si fericirea comunei.

Dragostea ce o au avutu repausatulu catra comun'a noastră si locuitorii ei se pote deduce din insusi cuvintele sale pre care le esprimă la tōte ocasiunile dicându: „a-si dorisem oruin Maderatu si sifiu in ornamentatula hologicesti” (morminti holocesti), si éta că sortea nu voi se i se inplinescă dorintă s'a, caci mutându-se preste érna in Siri'a, aci muri si aci se inmormentă dupa ritulu bisericiei sale la 1. Ianuarie v. 1890. — dorintă a din urmă a reposatului au fost, că se fie dus la morminti de maderatani cea ce s'au si implinitu.

Primésca Dóm'a vedeva si consângeni repausatului esprimarea condolentiei năstre, éra sufletul repausatului Dumnedieu se-lu asiedie in locasiurile celoru drepti spre odicnă vecinica, caci intre noi va remanea pururea menirea lui. — Maderatu la 2. Ianuarie 1890. — M.

* **Dilele critice din anulu 1890.** Calendrulu lui Falbu arata pentru an. 1890 nu mai putinu de 25 dile critice, care se impartu astfelu: Dile de ordinea antaiu, adeca de cele mai pericolosé amenintiatore suntu: 20 Ianuarie, 10 Februarie, 20 Martie, 31 Iulie, 30 Augustu, 28 Septembvre si 27 Octomvre. De a doua ordine suntu 9 dile si anume: 6 Martie, 5 si 19 Aprilie, 4 Maiu, 3 Iunie, 2 Iulie, 13 Octomvre, 12 Novembvre si 12 Decembvre. De a treia ordine, adeca mai putinu pericolosé suntu: 6 Ianuarie, 5 Februarie, 18 Maiu, 17 Iunie, 17 Iulie, 15 Augustu, 14 Septembvre, 26 Noemvbre si 16 Decembvre. E de observatu, că diua de 12 Decembvre, din a doua ordine, este intru atâta dubiosa, intru cătă se ivescu si ca dile de o ordine mai inalta.

* **Socota si multiamita publica.** Despre contribuirile in vesmintre si bani pentru ajutorarea pruncilor seraci dela scol'a rom. din Lipov'a.

Subscris'a in numele reuniunii pentru ajutorarea pruncilor seraci din Lipov'a si in numele frumosului scopu alu acestei reuniuni i-mi permitu a exprima si pe acesta cale multiamita onoratelor domne si onoratilor domni, cari au venit in ajutoriu cu denariulu loru la provederea pruncilor seraci dela scolele din locu cu vesmintre la serbătorile Nascerii Domnului din a. e.

Au contribuitu cu acésta ocasiune si anume:

I. In vesmintre in natura: Dna Augusta de Missici 1 pareche cisme si unu rocu. Dna Maria D. Simon 7 marami pentru fete, 2 rochitie, o catrinita etc. D. Hep 5 parechi opinci. Dna Vui'a 3 parechi opinci. Dna D. Muntean 2 parechi opinci. Dna Hodegiu 5 parechi curele pentru opinci.

II. In bani: I. Prin colecta domnei Iulia Dozsa cu dsóra A. Tuducescu. Mari'a Simonu, Teresi'a Popovici căte 5 fl. Victori'a Marienescu, Iulia Dozsa, Alexandrin'a Lazarevici, Magdalina Schwarz căte 2 fl. Emilia Ghiuchici 1 fl 50 cr. Sofi'a Opreanu, Augusta Tuducescu, Iuliana Popovici, Maria Vuia, Paula Krivin, Maria Hodegiu, Maria Spora, Stefanu Simon, Persida Simon, Ecaterina Antonovici, Emilia Dojevici, N. Schannen, La-

dislau Panajoth, Mindl Iosefné, Schlauch Paul, Petru Papp, Marta Nedelcu, Likker Karol, Catitia Lazar, Hermina Suricescu căte 1 fl. Alexandrina Krassl 60 cr, Ioan Ardelean 40 cr. Ecaterina Milovan 20 cr. Iuliana Belici 10 cr. II. Prin colecta Dnei Avareli'a Opreanu si Dsórei Cornelia Putici. Jacob Ratius 3 fl. Mari'a Barna, Ecaterina Dobrescu, Milita Antonovici, Ilcea Serbu căte 2 fl. Elen'a Popi, Constantin Petroviciu, Nicolaie Rosiu, Iulian'a Capriceanu, Elen'a Popoviciu, Valeri'a Matei, Anastasi'a Puticiu, Corneli'a Puticiu, Aurelia Opreanu căte 1 fl. Mari'a Rectorovicu, Iulian'a Born'a, Mari'a Eftenie căte 50 cr. Traianu Born'a 40 cr. Constantinus Istfanu 30 cr. Sofi'a Pascalescu, An'a Ciumu căte 20 cr. III. Prin colecta Dnei Albertina Vanca si Dsórei Victoria Brîndă. Teresi'a Mocsonyi 5 fl. Ecatarin'a Scalla 4 fl. Elen'a Hamsea 3 fl. Natalia Hallucu, Mari'a Iancoviciu, August'a de Missici. Iulian'a Sierbanu, Anic'a Tessici, Liubita Belici, Savet'a Ciorogariu. Iulian'a Georgoviciu, Ianca Vainay, Sofi'a Belesiu, Clar'a Wiener, Gavriilu Papp căte 2 floreni. Ana Savici, Emilia Cadariu, Ana Craciun, Milesa Putin, Maria Popovici, Emilia Mircu, Székelyné, Kabdebo Guszta, Albertina Vancu, Victoria Brinda, Iuliana Putici, Vasilie Fodor, Nicolae Barbusiu, Alexandru Grozescu, Veturia Vuculescu căte 1 floren. Willimszky 60 crucer. Eva Suci, Ecaterina Dragea, Emilia Fagarasiu, Ana Cismasiu, Panajoth Ilona, Leonora Grosz, Atanasie Micula, Savici Caramfil, Livia Mladin, Iuliana Paulcescu, Iuliana Papp, Sofia Simon, Rosalia Popovici, Zaharie Cuparescu, Eutimie Bugariu, Solomon Giurcon, Petru Lunici căte 50 cr. Zena Bradean, Virgilie Muntean, Ianca Deutsch, Melania Papp căte 40 cr. Mica Craciun, Elena Trifon căte 30 cr. Ecaterina Onu, Reiveca Tocaci căte 20 cr. Bojita Bogoiu 05 cr. — A mai incurse ulterior dela P. Pacatian din Bucuresci 6 fl. N. N. din Arad 1 fl. Elena Micu 1 fl. Persida Muntean 40 cr. Suma totala 135 fl. 55 cr.

Primésca tōte onoratele domne si onorati domni cea mai caldurăsa multiamita. Ddieu se le resplatésca insutitu si inmiutu denariulu depusu pe altariulu Domnului intru alinarea suferintelor seracilor. Lipova, 25. Dec. 1889. Elena V. Hamsea, m. p. casiera.

C o n c u r s e .

Pe bas'a ordinatiunei Ven. Consistoriu gr. or. oradu dto 13/25. Noemvbre 1889. Nr. 1047. B. se escrie concursu pentru vacant'a parochie de a III-a clasa din comun'a Sierghisiu, protopresiteratulu Pestesiu cottulu Bihoru cu terminu de 30 dile dela prima publicare.

Emolumintele sunt:

1) birulu dela 110 numere căte un'a vica cucuruzu sfarmatu; 2) folosirea alorul 22 jugere pammentu parochialu bunu; 3) dela 110 numere de case un'a diua de lueru cu palmile; 4) Stolele usuate anuale 80*fl; 5) Casa parochiala cu gradina grajdul, colna si tōte cele necesare, precum si fantana in ocolu, lemne de focu din padurea comunala, tōte acestea computate laolalta dau o suma de 411 fl. v. a.

Doritorii de a ocupá acést'a parochie sunt avisati asa trimite resourcele loru instruite in sensulu Statutului organicu si a regulamentului pentru parochii, adresate Comitetului parochialu — subsemnatului protopresiteru in Lugoziulu de sus, post'a ultima Eliesd — si a se presentă in vre-o Dumineca ori serbatore in St. biserica pentru de a-si areta desteritatea in cele rituale.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: TEODORU FILIPU, m. p. prot.